

J. E. g

IMMEDIATA ESECUTIVA

La presente deliberazione viene affissa il 17 OTT. 2002 all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni



PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale n. 478 del 14 OTT. 2002

Oggetto: GEMELLAGGIO CON LA PROVINCIA DI GOTHA, IN TURINGIA, GERMANIA. PROVVEDIMENTI.

L'anno duemiladue, il giorno 14 del mese di OTTOBRE presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

- | | | | |
|-----------------------------|---------------------|------------------------|------------------|
| 1) On.le Carmine | NARDONE | - Presidente | _____ |
| 2) Dott. Rosario | SPATAFORA | - Vice Presidente | _____ |
| 3) Dott. Michele | RAZZANO | - Assessore | _____ |
| 4) P.A. Mario | BORRELLI | - Assessore | _____ |
| 5) Dott. Giuseppe | LAMPARELLI | - Assessore | _____ |
| 6) Dott. Giorgio C. | NISTA | - Assessore | _____ |
| 7) - | | | _____ |
| 8) Dott. Raffaele | DI LONARDO | - Assessore | _____ |
| 9) Rag. Nunzio S. | ANTONINO | - Assessore | <u>ASSENTE</u> |

Con la partecipazione del Segretario Generale Dott. Gianclaudio IANNELLA _____

L'ASSESSORE PROPONENTE _____

LA GIUNTA

Preso visione della proposta del Settore Affari Generali istruita da Antonio De Lucia, qui di seguito trascritta:

Preso atto che:

- ✓ Già da tempo, l'Istituto Magistrale "Guacci" di Benevento ha provveduto ad intessere rapporti di scambio culturali con il Liceo "Ernestinum" di Gotha, in Turingia, Germania, nel quadro dei protocolli di internazionalizzazione favoriti dall'Unione Europea ed al fine di offrire ai giovani studenti un vasto quadro di esperienze culturali ed umane anche fuori dal proprio Paese;
- ✓ nel quadro di tale gemellaggio, negli anni passati ed anche quest'anno studenti tedeschi hanno visitato la Rocca dei Rettori ed il Museo del Sannio, sono stati ricevuti dal presidente della provincia e da altri amministratori dell'ente;
- ✓ anche in questa ultima circostanza gli ospiti di Gotha hanno apprezzato l'accoglienza;
- ✓ il Presidente del Landratsamt Gotha (Presidente della provincia di Gotha), con propria lettera del 1° ottobre 2002 indirizzata al Presidente della Provincia di Benevento, ed assunta al protocollo generale il 4 ottobre 2002 al num. 29548, ha voluto prendere atto di questa bella iniziativa assunta dalle Istituzioni scolastiche della stessa Gotha e di Benevento ed ha proposto di estendere il gemellaggio

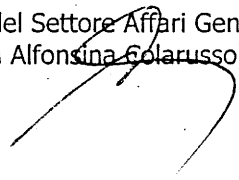
- alle province, rafforzando i rapporti ormai avviati tra le due collettività attraverso l'incontro dei giovani;
- ✓ il Presidente del Landratsamt Gotha ha voluto tracciare un quadro della sua realtà territoriale ricordando che Gotha, in Turingia, conta 150.000 abitanti ed è la più popolosa delle province di quel Land, ed è nota quale stazione i sport invernali;
 - ✓ la Provincia di Benevento, così come peraltro recita il proprio Statuto, è fermamente intenzionata a favorire gli scambi culturali, economici e commerciali tra i popoli, affinché si instaurino sempre di più legami di fratellanza e di pace;
 - ✓ tale impostazione, valida universalmente, lo è tanto di più con un Paese dell'Unione Europea;

Si propone l'approvazione della proposta di gemellaggio con la Provincia di Gotha, così come richiesto dal Presidente di quella istituzione

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Li _____

Il Dirigente del Settore Affari Generali
(dott.ssa Alfonsina Golarusso)



Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

Li _____

Il Dirigente del Settore FINANZE
E CONTROLLO ECONOMICO
(dott. Sergio Muollo)

LA GIUNTA

Su relazione dell'Assessore - ~~Presidente~~ **SPATAFORA**
A voti unanimi

DELIBERA

1. Prendere atto che la premessa è parte integrante e sostanziale del presente dispositivo;
2. approvare la proposta di gemellaggio tra la Provincia di Benevento e la Provincia di Gotha in Turingia (Germania) al fine di rafforzare gli scambi culturali ed umani, già da tempo avviati tra l'Istituto Magistrale "Guacci" di Benevento ed il Liceo "Ernestinum" di Gotha, e consentire, se possibile, anche la loro estensione a livello economico e commerciale, e comunque nel quadro delle previsioni dello Statuto della provincia circa l'impegno per l'amicizia tra i popoli che la Provincia di Benevento persegue;
3. prendere atto che nessuna spesa grava sul Bilancio dell'ente in conseguenza dell'adozione del presente dispositivo.

Verbale letto, confermato e sottoscritto
IL SEGRETARIO GENERALE
(Dr. Gianclaudio IANNELLA)

IL PRESIDENTE

On.le Carmine NARDONE

N. 633 Registro Pubblicazione

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267.

17 OTT. 2002

BENEVENTO

IL MESSO

IL SEGRETARIO GENERALE
IL SEGRETARIO GENERALE
(Dott. Gianclaudio IANNELLA)

La sujestata deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data **17 OTT. 2002** e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267.

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilevi nei termini di legge.

- 4 NOV. 2002

li _____

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO

IL SEGRETARIO GENERALE
IL SEGRETARIO GENERALE
(F.to Dott. Gianclaudio IANNELLA)

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000,

n. 267 il giorno **- 4 NOV. 2002**

- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- E' stata revocata con atto n. _____ del _____

Benevento li, **- 4 NOV. 2002**

IL SEGRETARIO GENERALE
(Dott. Gianclaudio IANNELLA)

Copia per

SETTORE AA.GG. - PERS [firma] prot. n. _____

SETTORE Dott. De Lucia il _____ prot. n. _____

SETTORE _____ il _____ prot. n. _____

Revisori dei Conti _____ il _____ prot. n. 0730

Nucleo di Valutazione _____ il _____ prot. n. _____

[firma]
[firma]
[firma]



PROVINCIA di BENEVENTO

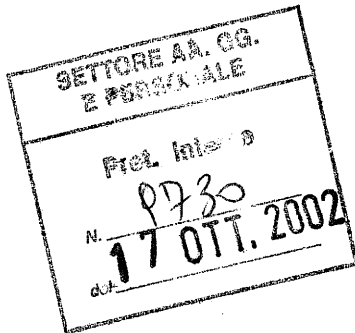
Settore Affari Generali e Personale

819
17/10/02

Prot. n.

Benevento, lì.....

U.O.: *Giunta/Consiglio*



**AL PRESIDENTE
NUCLEO VALUTAZIONE
C/o PRESIDENZA**

SEDE

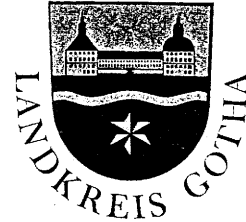
**Oggetto: DELIBERA N. 478 del 14.10.2002 ad oggetto: GEMELLAGGIO CON
LA PROVINCIA DI GOTHA , IN TURINGIA - GERMANIA -
PROVVEDIMENTI**

Per quanto di competenza, si trasmette una copia delle delibera indicata in
oggetto, immediatamente esecutiva.

**IL DIRIGENTE
Dr. Alfonsina Colarusso**

LANDRATSAMT GOTHA

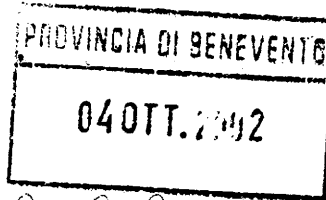
Amt für Tourismus-, Sport- und Kulturförderung



LANDRATSAMT GOTHA, POSTFACH 47, 99851 GOTHA

Herr Generalhauptmann
Carmine Nardone
Rocca dei Rettori

Benevento 82100



An. De Luca

1. Oktober 2002

Sehr geehrte Damen und Herren,

der Landkreis Gotha ist mit ca. 150.000 Einwohnern der größte Landkreis in Thüringen. Unsere Region bietet mit dem Thüringer Wald und den Fahner Höhen eine touristische sehr sehenswerte Landschaft vor allem zum Wandern, Erholen oder zum Wintersport. Vor allem unsere Residenzstadt Gotha lädt mit einer Vielfalt an kulturellen und geschichtlich interessanten Attraktionen zum Verweilen ein.

Als Träger des Gymnasium Ernestinum zu Gotha verfolgen wir mit großem Interesse die gute Zusammenarbeit mit Ihrem Guacci Gymnasium.

Gerade für junge Menschen ist es wichtig, das Zusammenwachsen der europäischen Staaten mit zu erleben und zu gestalten.

Wir könnten uns vorstellen, die bereits gesammelten positiven Erfahrungen auf unsere gesamte Region zu übertragen und so den Bürgern unseres Landkreises etwas von dem durch die Partnergymnasien vorgelebten Gedanken der Völkerverständigung weiter zu geben.

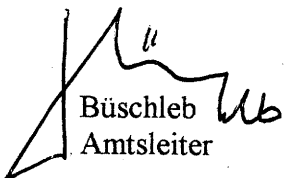
Im Erfahrungsaustausch mit unserem Gymnasium haben wir auch bereits Gemeinsamkeiten zwischen Ihrer Kreisstadt Benevento und unserer Kreisstadt Gotha festgestellt.

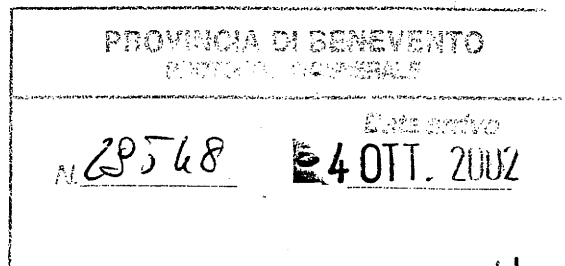
Um Verbindungen zwischen Ihrer und unserer Region zu schaffen, möchten wir vorschlagen, dass unsere beiden Kreisverwaltungen sich zu einem Gespräch zusammen finden.

Wir würden uns daher sehr freuen, wenn wir uns im Rahmen des Treffens der Partnergymnasien im Frühjahr 2003 kennen lernen könnten.

Bis dahin wünschen wir für das bevorstehende Treffen unserer Gymnasien viel Erfolg!

Mit freundlichen Grüßen
im Auftrag


Büschleb
Amtsleiter



Landratsamt Gotha
18.-März-Str. 50, 99867 Gotha
Telefon (03621) 214-0
Fax (03621) 214-283 / 52 867
E-Mail LRA_Gotha@t-online.de

Bankverbindungen:
Kreissparkasse Gotha BLZ 820 520 20 Konto-Nr. 0 750 100 001
Dresdner Bank Gotha BLZ 820 800 00 Konto-Nr: 8 211 000 00
Commerzbank Gotha BLZ 820 400 00 Konto-Nr: 3 599 644
Bayerische Vereinsbank BLZ 820 200 86 Konto-Nr: 5 500 800